



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Умывальник мебельный

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ.

Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- | | |
|--------------------|-------|
| 1. Умывальник | 1 шт. |
| 2. Паспорт изделия | 1 шт. |
| 3. Упаковка | 1 шт. |

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

При установке накладных умывальников (на столешницу, на тумбу со столешницей) для фиксации и обеспечения герметичности зон соприкосновения умывальника и столешницы, используется герметик (встречаются названия: клей-герметик/монтажный силикон/герметик-силикон и прочее).

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Изделия санитарные керамические предназначаются для установки в санитарных узлах, в бытовых и других помещениях зданий различного назначения.

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Жапсырмалы қолжуғыш

Құрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің енімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің еніміміз РФ аумағында ерекшелегін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сайкес келеді. Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану апданыңда оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысувыңызды сұраймыз.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- | | |
|-----------------------|---------|
| 1. Қолжуғыш | 1 дана. |
| 2. Бүйымның төлқұжаты | 1 дана. |
| 3. Қалтама | 1 дана. |

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға көнеш береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сумен қамту жүйесінә жалғау және суды буру қызметтерінің көрсететін үйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

Жапсырмалы қол жұбыштарды (устелдің үстіне, үстелдің үстінгі тақтайына) орнату кезінде қолжуғыштың және үстелдің үстінгі тақтайның жанасу аймасын бекіту және герметикалығын қамтамасыз ету үшін герметик пайдаланылады (мына атауар кездеседі: жәлім-герметик/монтажлық силикон/герметик-силикон және басқалары).

ҚОЛДАНУ САЛАСЫ

Санитарлық керамикалық бұйымдар ер түрлі мақсаттарға ғимараттардағы санитарлық бұйындарда, түрмистік және басқа белмелерде орнату үшін арналған.

KZ

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Санитарные керамические изделия следует перевозить крытыми транспортными средствами любого вида согласно правилам перевозки грузов, действующих на каждом виде транспорта.

Санитарные керамические изделия необходимо хранить в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °C и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохраниением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не рекомендуется хранить химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Приобретенное Вами изделие легко поддерживать в чистоте, используя жидкие неабразивные химические моющие средства. Для накладных цветных и/или матовых умывальников рекомендуем использовать простой мыльный раствор - это позволит значительно увеличить «жизненный цикл» изделия. При уходе за изделием ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать абразивные вещества и материалы, а также агрессивные химические вещества. Моющее средство не следует надолго оставлять на поверхности изделия, после применения его необходимо тщательно смыть водой.

При попадании в накладной умывальник с цветным покрытием агрессивной химии необходимо ее оперативно удалить (бытовая химия для мытья полов, растворители, краска для волос, средства для маникюра и прочее).

Во избежание появления желтых пятен от жесткой воды после ополоскивания рекомендуется протереть изделие мягкой тканью.

Для устранения известкового и мыльного налета на накладных цветных и/или матовых умывальников используйте мягкие бескислотные чистящие средства со средним значением pH 6-8.

Приобретенное Вами изделие требует бережного обращения. Во избежание его повреждения ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- производить по поверхности изделия удары тяжелыми и твердыми предметами;
- прикладывать к изделию чрезмерное физическое усилие при установке и эксплуатации;
- ставить в умывальник раскаленные предметы (кастрюли и сковороды) и выливать слишком горячие жидкости температурой выше +75 °C (например, раскаленное масло);
- допускать замерзание воды в изделии.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение заводских дефектов изделия в течение гарантийного срока.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Санитарлық керамикалық бүйімдердің жабық көлік құралының кез келген түрімен ар көлік түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сайксес тасымалдау керек. Санитарлық керамикалық бүйімдердің күргәз жабық белгілілерде -10 бастап +20 °C дейнінгі температурада және 65% аспайтын салыстырмалы ылғалдақта, бүйімға күн соулелерінің түсінен сақтандырып, жылдықты аспалтадын кем дегенде 1 метр қашақтықта сақтау керек. Белгіде пластмассаны, лаксыр және полимерлік жабындарды ыдырататын химиялық белгісенді заттарды сақтау ұсынылады.

БҮЙІМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Өзініз сатып алған бүйімдің сыйық абразивті емес химиялық жұғыш заттарды қолдана отырып таза үстәу онай. Түсті және/немесе күнгірт қолкуыштар үшін қаралайым сабын ерітіндісін қолдануды ұснынамыз - бұл бүйімның "омірлік циклін" едауыр арттырады. Бүйімға күтім жасаған кезде абразивті заттарды және материалдарды, сонымен қатар агрессивті химиялық заттарды пайдалануга ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Жуу қуралдардың бүйім белгінде ұзак уақытқа қалдыруға болмайды, пайдаланғаннан кейін оны сунен мүккіш шао керек.

Түрлі-түсті жабыны бар жақсырмалы қолкуышқа агрессивті химия түскен кезде, оны жедел жою кажет (еден жууға арналған түрмістік химия, еріткіштер, шашқа арналған бояу, маникюрге арналған қуралдар және басқалар).

Қатан сүмен тұдырылатын сары дақтардың пайда болуының алдын алу үшін шайғаннан кейін бүйімді жұмысқа матамен сұрту керек.

Үстіңігі түсті және / немесе күнгірт қолкуыштардагы эк пен сабын қақтарын жою үшін орташа pH 6-8 болатын жұмысқа қышқылсыз тазартқыштарды қолданыңыз.

Сіз сатып алған бүйім ұқыпты пайдалануды талап етеді. Оның закымдануының алдын алу үшін ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:

- бүйімның белгі қабатын ауыр және қатты заттармен үруга;
- бүйімді орнатқан және пайдаланған кезде шамадан тыс күш салуға;
- үнітаздың үстіне қызып тұрган заттарды (кастрюльдер мен табалар) қоюла және температурасы +75 °C-ден асатын тым ыстық, сұйықтықтарды (мысалы, қызып тұрган май) қоюға.
- бүйімда судың қатуына жол беруге.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер бүйімнің зауыттық ақауларын кепілдік мерзімі ішінде тегін көтірге құқық береді.

Кепілдік мерзімі мынадай уақыттық қурауды:

Гарантийный срок и срок службы:

- на встраиваемые умывальники гарантийный срок – 25 лет., срок службы – 30 лет.
- на накладные, цветные и/или матовые умывальники, цветное покрытие (при соблюдении рекомендаций по эксплуатации и уходу), гарантийных срок – 10 лет., срок службы – 30 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т. п. гарантийный срок составляет 3 месяца на все изделия. Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов не гарантийного характера и только затем — в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решение о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Выезд мастера Сервисной службы (гарантийный случай) бесплатный в течение всего срока гарантии в городе, где есть Сервисный центр. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (стихийное бедствие, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- в случае использования изделия не по назначению.

• кіріктірілген қолжуғыштарға кепілдік мерзімі – 25 жыл, қызмет мерзімі – 30 жыл.

• жапсырмалы, түрлі – тұсті және/немесе күңгірт қолжуғыштарға, түрлі-тұсті жабынға (пайдалану және күтім жасау жөніндегі ұсынымдарды сақтаған кезде), кепілдік мерзімі – 10 жыл., қызмет мерзімі - 30 жыл.

Бұйым көнсөперде, қызмет көрсету, қогамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалар касілорындарында қолданылған жағдайда кепілдіктер мерзім барлық, бұйымдар үшін 3 айды қурайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелері сақталған кезде тауар белгішесінде сауда желісінде сатылған күннен бастап есептеледі.

Сатылған алынған күндің растау үшін кассалық және тауарлық түбірткөтерді, сонымен қатар дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын ұсыну керек, атап мыш талонда бұйым артикулы, сатылған күні көрсетіліп, сатушының нақты қолы және/немесе сауда үйімінің мері қойылу керек.

Бұйымды орнату, құрастыру және күтім жасау кезінде орнату және пайдалану бойынша нұсқаулықты басшылыққа алыны.

Ақаулық орын алған жағдайда, кепілдіктен тыс силлатты ақауларды жою үшін, орнатуды жүргізген мамандарға, тек сөздән кейін — Сервистік орталыққа жүгіну керек. Бұйымды баптау және реттеу бойынша жұмыстар құрастыруды (орнатуды) жүзеге асыратын маман міндеттеріне кіреді, және Сервистік орталыққа жүгіну үшін себеп болып табылмайды.

Осы кепілдіктер міндеттемелер РФ қолданыстағы заннамасымен белгіленген тұтынушылар құқықтарын толтықтырады, және ешбір жағдайда оларды шектемейді.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатыл алушыга табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нетижесінде түнделген ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан түнделған ақауларға;
- ендірушіге теуелденбейтін себептерге (суралып алаттар, судын темен сапасы мен ластануы және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агресивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың өсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаган кезде;
- бұйым 0 °C-ден темен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаган жағдайда.

RUS

Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатышының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатышы-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

Отметки сервисного центра:

Қызмет көрсету орталығының белгілері:

ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

Режим приема звонков: пн-пт 9:30-18:00 (МСК).

По данному телефону Вы можете обратиться за вопросами:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравился умывальник —
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

iddis[®]

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организацией, принимающей претензии, владеющей российской торговой маркой IDDIS, поставщик.

PASSPORT ART:ID4.002; DATE: 07.2021.

KZ

Бұйымды сату тұрақты белгілер

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Ұлғас:

Мәған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына жақындаған кінарат-талаңтар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монитордауда, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен көлесімін.

М.П.

М.О.

Қызмет көрсету орталығының белгілері:

Казахстан Республикасындағы сервистік орталықтар:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 көнсе
+7 (727) 320-09-09
+7 (707) 807-67-59
+7 (727) 320-18-10
+7 (727) 320-18-11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57-44-12
+7 (7142) 57-44-95
+7 (7142) 57-42-19

Уәкілетті үйдің болып табылатын IDDIS' ресейлік салындарының месінін таптарының
байында озінен және ендірілген.